



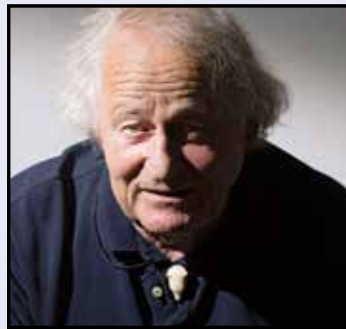
KONTAKT

Sydslesvigsk Forenings informationsblad



Sydslesvig-Prisen

Oberst H. Parkovs Sydslesvigpris er blevet tildelt Inger Merete Hansen for årtiers ihærdighed og engagement. (Foto: Martin Ziemer)



80 år

Heinrich Schultz, Tating, fhv. formand for bl.a. SSF, Samrådet og SdU, har rundet et skarpt hjørne. (Foto: Lars Salomonsen)



Julemærker

De sydslesvigske julemærker – og julemærke-pin'en – er udkommet og kan bestilles/ købes på SSFs sekretariater

Læs mere på KONTAKT side 2

Læs mere på KONTAKT side 3

Læs mere på KONTAKT side 4

SSF-OPFORDRING

Find alternativer til skolelukninger!

SSF opfordrer Dansk Skoleforening til at genoverveje planer om at lukke fire danske skoler i Sydslesvig. De delegerede på SSFs landsmøde i lørdags i Husum har med stort flertal bedt Skoleforeningens fællesråd om at finde alternativer til en lukning af skolerne. "Skolelukninger er i mindretallet altid mere, end de vil være for et normalt flertalssamfund. Lukker skolen, så mister mindretallet sit fundament på stedet. Skolerne fungerer i lige så høj grad som kultur-, forsamlings- og idrætshuse. De danner rammen for et levende fællesskab med dansk sprog og kultur og sikrer, at nye medlemmer kommer til og engagerer sig i vort danske foreningsliv. Derfor har skolelukninger det med at udløse en dominoeffekt, der har en meget negativ virkning på distriktsarbejdet og den overordnede lokale infrastruktur i det hele taget," sagde SSFs formand Jon Hardon Hansen som begrundelse for det usædvanlige skridt.

FATALE KONSEKVENSER

Han gjorde samtidig tydeligt, at det er ikke op til SSF at foreslå Skoleforeningens konkrete alternativer til skolelukninger. »Det pædagogiske arbejde, økonomien og driften af skoler og børnehaver er noget, kun den har tilbundsgående indsigt i. Men det er vores opgave at henvise til de fatale konsekvenser for hele resten af mindretallet – og det er Skoleforeningens opgave, at afveje konsekvenserne.« Han påpegede, at Skoleforeningen lægger særdeles stor vægt på at understrege, at det ikke handler om besparelser, men om pædagogisk kvalitet i de små institutioner. »Nu skal jeg ikke gøre mig videre klog på skoledrift, men jeg har da hæftet mig ved, at der åbenbart intet videnskabeligt belæg er for, at små skoler per definition ikke kan levere kvaliteten. Så hvis man virkelig er i tvivl, bør man fagligt styrke disse vigtige institutioner i stedet for at afvikle dem. Og hvis det nu alligevel handler om økonomien, så må der findes andre veje, der ikke volder så stor skade på mindretallet som helhed,« mente Jon

Hardon Hansen. Han henviste til tidligere erfaringer med skolelukninger i Gulde og Follervig, der i løbet af nogle år har ført til, at mindretallets basisarbejde på stedet er uddød, og mindede om, at resten af mindretallet havde bakket Skoleforeningen op, da det 2010 handlede om 100% til de danske skolebørn og at argumentere for, at små mindretalsskoler helt naturligt er dyrere end flertalsskoler.

HENSYNET TIL MINDRETALLET

På denne baggrund opfordrede han Skoleforeningen til at "vægte hensynet til mindretallet som helhed højere og finde andre løsninger, der ikke indebærer, at mindretallet opgiver hele områder på landkortet." For SSFs ledelse er der en afgørende ledetråd, som må gælde for alle, understregede SSF-formanden: »Der, hvor et større antal mennesker ønsker at føre et aktivt lokalt mindretalsliv, er det vores alles forpligtelse, at opretholde rammerne for det. Eller for at sige det med en kopi af statsminister Poul Nyrup Rasmussens bevingede ord om forholdet mellem Sydslesvig og Danmark: Så længe der er nogen, der holder fast i os, har vi en forpligtelse til at holde fast i dem. Det gælder også for forholdet indenfor Sydslesvig.« lød de formanende ord fra Jon Hardon Hansen.

LIVLIG DEBAT

Emnet affødte en livlig debat på landsmødet, hvor de allerfleste talere opfordrede til at bakke op om resolutionen. Formand for SSF Husum amt, Jörn Fischer, henviste til, at vestkysten tidligere er blevet ramt af skolelukninger, og at erfaringerne viser, at det er et stort problem for mindretalslivet i området. Formand for SSF Satrup-Havetoft, Erik F. Sjøstrøm, kaldte skolelukninger en »afvikling af mindretallet«. Annemarie Erichsen tilsluttede sig

resolutionen som repræsentant for de tilsluttede foreninger og formand for Kvindeforeningen. Hun påpegede, at foreningen allerede nu har svært ved at finde mødesteder, og at de ældre ikke kører længere. Bodil Meyer fra SSF Vanderup advarede med baggrund i sammenlægningen af institutionerne i Vanderup og Store Vi det farlige i den centralisering, der sker, når Skoleforeningen danner kraftcentre med vuggestue, børnehaver og skole ét sted på bekostning af de andre. Preben Kortnum Mogensen, formand for SSF Flensborg by, opfordrede til at stemme for resolutionen, mens Kaj-Michael Nielsen fra SSF-Slesvig

mente, at en sådan resolution ikke hører hjemme på SSFs landsmøde, og SSF ikke bør blande sig i Skoleforeningens økonomi. Silvia Grabowski-Filmer fra Egernfærde, mente derimod, at det i høj grad også er et SSF-anliggende, fordi hele mindretallet er berørt. Skoleforeningens direktør Lars Kofoed-Jensen, der ligeledes deltog i Husum, greb ordet som menigt SSF-medlem for udførligt at gøre rede for sin synsvinkel. Han påpegede blandt andet, at børnene i små skoler har for få årgangskammerater, og at kun få af børnene i de små landsbyskoler virkelig bor på stedet og derfor udløser store transportud-

gifter. Desuden gav han udtryk for bekymringen for, at de små skoler er særligt sårbare, fordi de forudsætter »ildsjæle« som skoleledere, som det kan være svært at finde efterfølgere for. Han understregede samtidig: »De fire anbefalede skolelukninger kan på ingen måde lukke hullerne i Skoleforeningens økonomi.« Størstedelen af SSFs landsmøde-delegerede kunne dog følge SSF-ledelsen i dens vurdering. 73 af 116 delegerede stemte for beslutningsforslaget, 37 stemte blank, og kun 6 stemte med nej. Dermed fik Jon Hardon Hansen den opbakning, han havde bedt om: »Med Jeres mandat i ryggen kan vi henvende os med en klar holdning til Skoleforeningens ledelse og Fællesrådet: Vi må opfordre dem til at give afkald på de for mindretalslivet så dødelige skolelukninger.« Jon Hardons Hansens tale til SSFs landsmøde er gengivet på www.syfo.de/leb

RESOLUTIONEN

Sydslesvigsk Forening er dybt bekymret på grund af de af Dansk Skoleforening for Sydslesvig varslede lukninger af danske institutioner. For Sydslesvigsk Forening er lukningen af danske institutioner i landdistrikter ikke acceptable. De fører efter al erfaring til, at mindretallets lokale folkelige arbejde i området dør ud. Mindretallet som helhed må i fællesskab stræbe efter at opretholde det folkelige arbejde og liv dér, hvor der er grundlag for det. Sydslesvigsk Forening opfordrer derfor Skoleforeningen til at finde alternativer til lukninger, som sikrer foreningens økonomiske grundlag på skoleområdet og den pædagogiske kvalitet i de berørte institutioner.



SSFs formand Jon Hardon Hansen gjorde det klart på SSFs landsmøde i lørdags, at skolelukninger er ensbetydende med det pågældende lokale danske mindretals endeligt. (Foto: Martin Ziemer)

PÅ INFORMATIONSBesøg

Pernille Vermund hos SSF og SSW

I tirsdags havde SSF og SSW besøg af repræsentanter for det nye danske parti Nye Borgerlige, der ifølge meningsmålingerne kunne komme ind i Folketinget ved det kommende valg. Partileder Pernille Vermund fik af SSF-generalsekretær Jens A. Christensen, SSW-landssekretær Martin Lorenzen og SSW-landsstyrelsesmedlem Lars Bethge en grundig orientering om det danske mindretal anno 2018 samt

kontaktfladerne mellem mindretallet og dansk politik.

Inden besøget på Flensborghus havde Pernille Vermund og hendes ledsagere - partiets sønderjyske kandidat Jan Køpke Christensen og pressechef Lars Kaaber - besøgt chefredaktør Jørgen Møllekær på Flensborg Avis.

KOMMENTAR

Skoleforeningen må overtage medansvar for helheden

SSFs landsmøde i lørdags har været en forrygende afslutning på et på mange måder turbulent arbejdsår i SSF. Vores øverste »generalforsamling« 2018 har været en af de mere levende på den helt rigtige måde. SSFs forretningsudvalg vil nu samle op på de mange gode debatter og idéer. Tak for det! Med et solidt flertal fra landsmødet i ryggen vil SSF nu ikke mindst gå i dialog med Skoleforeningen om dens forslag til skolelukninger. Vi vil gerne i direkte samtale mellem

bestyrelserne gøre tydeligt, hvorfor SSF ikke kan leve med, at der lukkes små skoler på landet. Under vores sidste fællesmøde inden sommerferien aftalte SSFs forretningsudvalg med Skoleforeningens styrelse, at vi mødes igen til efteråret. På dette møde vil vi fremlægge vore argumenter. SSW beslutter efter al forventning på sit hovedudvalgs møde den 20. november en opfordring til Skoleforeningen om at finde alternativer til lukninger. Med sådanne klare meldinger fra de to største folkelige

foreninger i mindretallet er der også for alvor grundlag for, at debatten tages op i Samrådet i begyndelsen af december. For vi taler godt nok om et emne, der suverænt ligger indenfor vores skoleforenings beslutningskompetence. Men Skoleforeningens beslutninger har om nogen indflydelse på hele mindretallets vilkår og eksistens, så derfor kan vi forvente, at den også overtager et medansvar for helheden. Vi ønsker alle SSFere et rigtig godt arbejdsår 2018-2019.

FOLKETINGSTUREN

Med Norden-konference

I dag, torsdag, og i morgen, fredag mødes en gruppe på 37 personer fra det danske mindretal med fremtrædende repræsentanter for dansk politik i København. "Folketingsturen" finder sted én gang om året, og der deltager både repræsentanter for top og basis i de danske organisationer i Sydslesvig samt Friisk Foriining. Programmet i hovedstaden starter med en frokost med Folketingets præsidium i dag, hvor både parlamentets formand Pia Kjærsgaard, SSFs formand Jon Hardon Hansen og Grænseforeningens formand Jens Andresen taler.

Fredag arrangerer SSF og Grænseforeningen en stor konference om "Sydslesvig og Norden" på Christiansborg, hvor der bliver indlæg fra formanden for den danske delegation i Nordisk Råd, Henrik Dam Christensen (MF, fhv. minister), minister for nordisk samarbejde Eva Kjer Hansen, tidligere minister Bertel Haarder (MF), medlem af Sydslesvigudvalget Christian Juhl (MF) og fhv. europaminister i Slesvig-Holsten Anke Spoorendonk. Desuden er der planlagt besøg hos foreningen "Synnejysk Allgemaine", Grænseforeningen og Nordens Hus samt kulturprogram på Nationalmuseet og Skuespilhuset.

VESTKYSTKULTUR AFLYSER

Bayous i Vesterland

SSFs Vestkystkultur må aflyse koncerten med Bayous i Vesterland den 17. november. En af musikerne i bandet

er blevet alvorligt syg, og med så kort frist kan der ikke skaffes en vikar. ph

UGEN DER KOMMER

16. SSW-distrikt **Harreslev**: Sammenkomst i anledning af 70 års jubilæet i Industrimuseet Kobbermølle kl. 19
Slesvig SSF-distrikt Frederiksberg: Lotto på Slesvighus kl. 19.30
 SSF-distrikt Satrup/ Havetoft: Hygge med roemos i **Hostrup** mødelokale kl. 19
 17. SdU: Begynderstævne i badminton for U9, U11 og U13 i Holmberghallen, **Harreslev** kl. 11-15
 De danske foreninger i Jaruplund, Veding og Sankelmark: Udflugt til Vejen
 De danske foreninger og institutioner i **Læk**: Julebasar på skolen kl. 11-17
 SSF-distrikt **Nibøl**: Spilledag på skolen kl. 10
Vesterland: Vestkystkultur-koncerten med Bayous er AFLYST
 SSF-distrikt Holtenå: Brunch med Preben Holl, der fortæller om Christian Lassens Mindemuseum i forsamlingshuset kl. 11
 19. Flensborg SSF-distrikt Nord: Diabetikerklub i menighedshuset kl. 14
 20. Det Lille Teater: Poetry slam i Hjemmet, **Flensborg** kl. 19
 Dansk Husflidskreds Sydslesvig: Klubbaften på Oksevejens Danske Skole kl. 19-21.30
 Flensborg SSF-distrikt Nord: Morgenmad med Sejlklubben i Tønnsenhuset kl. 9
 Skovlund Ældreklub: Adventsmøde i forsamlingshuset kl. 15-17
 De danske foreninger i Agtrup: Lotto i forsamlingshuset kl. 19.30
 De danske foreninger og institutioner på Ejersted: Uffes Kaffebar på Uffe-Skolen kl. 15-17
 SSF-distrikt Bøglund: Hobbyeftermiddag i forsamlingshuset kl. 14.30-17

- Slesvig SSF-distrikterne Slesvig og Frederiksberg: Jubilarkaffe på Slesvighus kl. 14.30
 Sdr. Brarup Seniorklub: Preben K. Mogensens præsenterer sig i mødelokalet i kirken kl. 15
 21. Borgerforeningen: Grønlangkålsspising og foredrag med Axel Johnsen om "Grænsestriden efter 1. Verdenskrig afslutning i november 1918 og hvad så...?" i Restaurant Borgerforeningen kl. 19
 Dansk Centralbibliotek og Aktivitetshuset: Foredrag med strikkerebellen Mette Larsen på Flensborg Bibliotek kl. 19
 SSF-distrikt Ravnkær: Strikkecafe i forsamlingshuset kl. 15.30
 SSF-distrikt Moldened: Madlavning "Dansk mad" med Anna Grete Jessen i forsamlingshuset kl. 19
 Slesvig Menighedspleje: Foredrag i Ansgarsalen kl. 14.30 med sognepræst Michael B.W. Bergerud, Fåborg-Årre, om hans studier vedr. de danske menigheder i Sydslesvig
 22. SSF, Humanitært Udvalg: Folkedans for seniorer med Inger Marie Christensen på Flensborghus kl. 14.30
 SSF: Café Liva opfører "Andens Verdenskrig" på Harreslev Danske Skole kl. 20
Flensborg SSF by: Teateraften til forestillingen "Andens Verdenskrig" med forudgående spisning på "TamTam" kl. 18
 SSF-distrikt Damholm: Hobbyklub i forsamlingshuset kl. 15
 SSF Gottorp amt + Voksenundervisningsnævnet: Dansk Samtalesalon med Lisbeth Bredholt Christensen på Slesvighus kl. 19.15
 Torsdagsklubben Mårkær: Møde hos Gertrud Jochimsen kl. 15

GUDSTJENESTER

25. s. e. trin., søndag den 18. november, Luk. 17, 20-33:

Dedsbøl Apostelkirke 14, Jørgensen
Egernførde 14.30, Efterårsmøde
FL Ansgar Kirke 10, Kirkegaard
FL Helligåndskirken 10, Ørsted
FL Sct. Hans 10.30, Dal
FL Sct. Jørgen se Sct. Hans
FL Sporskifte 10, Hougese
Garding 9.30 Jørgensen
Harreslev 11.30 Böll
Lyksborg Auferstehungskirche 11, Mogensen

Rendsborg se Egernførde
Skovlund Forsamlingshus 10 Böll
SL Ansgar se Egernførde
Tønning 11 Jørgensen
Vanderup 10 dansk-tysk
Vesterland 10.30 Hansen

ONSDAG, 21. NOVEMBER
 Hatsted 19.30 VogelL

KONTAKT

Udgiver: Flensborg Avis.
 Ansv. chefred. Jørgen Møllekær
 Redaktion: Lars Erik Bethge
 Bernd Engelbrecht

Telefon 0461/14408 120
 eller 14408 122
 Internet: www.syfo.de
 e-mail: info@syfo.de

Dansk Generalsekretariat,
 Nørregade/Norderstr. 76, 24939 Flensborg

Udkommer hver torsdag. Bezugspreis
 ist im Mitgliedsbeitrag enthalten.

GITTE HOUGAARD-WERNER

Fortsætter som SSFs nummer 2

Gitte Hougaard-Werner fortsætter som første næstformand for Sydslesvigsk Forening. 102 af 118 delegerede stemte på SSFs landsmøde i lørdags på den 47-årige skoleleder fra Flækkeby, der været foreningens næstformand siden 2013. Som såkaldt bisidder i SSFs forretningsudvalg, hvor fem personer står for organisationens daglige ledelse, genvalgte forsamlingen Kirsten Futtrup fra Flensborg. Kirsten Futtrup (66) er pensioneret lærer og aktiv i kulturarbejdet i Sydslesvig.

UDVALG

Landsmødet bekræftede Lars Nielsen og Henry Bohm som suppleanter til SSFs øverste bestyrelse. Desuden genvalgte bl.a. Tine Bruun Jørgensen fra Slesvig som formand for SSFs Teater- og koncertudvalg, Knud Ramm-Mikkelsen som formand for SSFs Kulturudvalg og Gitte Hougaard-Werner som formand for Årsmødeudvalget. Også udvalgsmedlemmerne Christiane Bodenhausen, Lene Lass, Ellen Schütt og Natalie Aumüller genvalgte til Teater- og koncertudvalget; Kirsten Futtrup, Michael Juul Olsen, Bjørn Egeskjold og Eberhard von Oettingen til Kulturudvalget; og



Gitte Hougaard-Werner (Foto: Martin Ziemer)

Lars Nielsen, Fred Witt og Daniela Caspersen til Årsmødeudvalget. Nyvalgt i stedet for sidstnævnte udvalgs

mangeårige medlem Hans Heinrich Johannsen, der ikke ønskede genvalg, blev Jörn Fischer. leb

SYDSLESVIG-PRISEN 2018



F.v.: SSF-formand Jon Hardon Hansen, prismodtager Inger Merete Hansen og formand for Oberst H. Parkovs Mindefond, Niels Henriksen. (Foto: Martin Ziemer)

Velfortjent hæder til Inger Merete Hansen

"Oberst H. Parkovs Sydslesvigpris 2018" går til Inger Merete Hansen fra Agtrup i Nordfrisland. Den blev overrakt i lørdags på SSFs landsmøde under de mange tilstedeværendes standing ovations. Prisen fra Oberst H. Parkovs Mindefond er doteret med 1.500 euro og overrækkes årligt til en kvinde eller mand, som har gjort en ihærdig og trofast indsats i basisarbejdet for det danske mindretal, i år indstillet af SSF Sydtønder. SSFs formand Jon Hardon Hansen fremhævede i sin hyldesttale, at Inger Merete Hansen i høj grad har gjort sig fortjent til denne hæder: "Inger Merete har været en bærende søjle i det folkelige arbejde i SSF Sydtønder amt

gennem en menneskealder. Hun har været aktiv i Agtrup distrikt, som hun har fulgt fra barnsben af og senere blev formand for. Hun har også været mangeårigt amtsstyrelsesmedlem, amtsformand og medlem af SSFs hovedstyrelse. Men også mange andre dele af mindretallet, blandt andet den danske menighed i Læk og amatørteatret "Æ amatør", har ligeledes nydt godt af hendes kvaliteter. Inger Merete er der altid, når der skal gives en hånd, deltages i arrangementer eller "bare" sørges for, at det hele er på plads. Så derfor er denne udmærkelse mere end velfortjent. Der er så meget, vi i SSF og mindretallet skylder Inger Merete Hansen tak for." leb

Tidligere modtagere

- 1983: Otto Witt, Tønning/ Ejdersted amt,
 1984: Carl Christiansen, Frederiksstad/ Husum amt,
 1985: Annemarie Stollberg, Bredsted/ Husum amt,
 1986: Mary Johannsen, Flensborg by,
 1987: Wilhelm Hansen, Ylsbyskov/ Gottorp amt,
 1988: Elsa Koch, Vanderup/ Flensborg amt,
 1989: Henriette Westland, Flensborg by,
 1990: Hans Detlef Andresen, Agtrup/ Sydtønder amt,
 1991: Marie Giessel, Schinkel/ Rendsborg-Egernførde amt,
 1992: P.J. Alberts, Østerhever/ Ejdersted amt,
 1993: Anne og Gerhard Clausen, Moldened/ Gottorp amt,
 1994: Margit Andresen, Veding/ Flensborg amt,
 1995: Irma Baumann, Drage/ Husum amt,
 1996: Andreas Blöcker, Flensborg by,
 1997: Johann Mikkelsen, Læk/ Sydtønder amt,
 1998: Hildegard Srogosz, Skovby/ Gottorp amt,
 1999: Hans Jørg Petersen, Egernførde/ Rendsborg-Egernførde amt,
 2000: Erika Bruhn, Garding/ Ejdersted amt,
 2001: Elfriede Plichta, Kobbermølle/ Flensborg amt,
 2002: Elfriede Geipel, Husum/ Husum amt,
 2003: Heinrich Hein, Flensborg by,
 2004: Elke Müller, Vesterland/ Sydtønder amt,
 2005: Birte Lütt, Slesvig/ Gottorp amt,
 2006: Christel og Otto Prühs, Rikkert/ Rendsborg-Egernførde amt,
 2007: Alwine Bracke, Hørup/ Flensborg amt,
 2008: Monika Martens, Tønning/ Ejdersted amt,
 2009: Ketel Lorenzen, Bredsted/ Husum amt,
 2010: Hans Werner Clausen, Flensborg-Tarup,
 2011: Richard Petersen, Nibøl/ Sydtønder amt,
 2012: Ingrid Thomsen, Slesvig/ Gottorp amt,
 2013: Renate Petersen, Egernførde/ Rendsborg-Egernførde amt,
 2014: Marianne Huy, Oksbol/ Flensborg amt,
 2015: Frauke Alberts, Garding/ Ejdersted amt.
 2016: Hans-Heinrich Pauly, Svesing/ Husum amt.
 2017: Wilma Nissen, Flensborg by.

STEM OM PUBLIKUMS DANSKE DARLING

Kortfilmfestival i Flensborg

I weekenden er der igen Kortfilmfestival i Kino 51 Stufen i Flensborg. Den smugstartede med åbningen i går, onsdag, og går for alvor i gang i dag, torsdag aften. På festivalen kan der opleves mange forskellige former for kortfilm. Der kan ses et udvalg af aktuelle tyske kortfilm, samlet i forskellige temaer; der vises danske kortfilm, animationsfilm og børnefilm.

Derudover er der branchetræf og samtaler. Alt i alt er festivalen et stort highlight for filminteresserede.

SSF-PRISEN

Årets danske film viser, at den aktuelle dagsorden i Danmark er mere end hotdogs og vildsvinehegn. De kan ses lørdag aften kl.18. Sikrer man sig billet, kan man deltage i afstemningen om den bedste danske kortfilm, som

premieres samme aften kl. 21.30. Publikumsprisen for Bedste Danske Kortfilm er på 1000 euro og indstiftet af Sydslesvigsk Forening. Billetter og program: www.flensburger-kurzfilmtage.de

HUSUM OG OMEGN



Fra sidste års julemarked på Husumhus. (Foto: Peter Hansen)

Dansk julemarked

Lørdag den 24. november, klokken 14-17 byder de danske foreninger og institutioner til julemarked på Husum Danske Skole, Klaus-Groth-Straße 45.

Her falbydes traditionel dansk julepynt og juleguf. Juledekorationer med lys i, pynt til juletræet, kravlenisser og kalenderlys, og naturligvis også danske/ sydslesvigske julemærker til at klæbe på juleposten.

Der vil også være mulighed for at styrke sig med en kop kaffe, et glas gløgg, en kage eller en æbleskive.

Julelotto og -udflugt

SSF Husum og Omegn byder til julelottoaften fredag den 1. december på Husumhus.

Tilmelding senest 16. november til Daniela Caspersen, 04843 2309 811 eller 0152 0135 1285 hhv. caspersen.dany@gmail.com
Kun tilmeldte kan deltage, og man bør ikke nøle for længe, for der er ret godt med run på.

ber - med afgang fra Neue Freiheit klokken 10:30.

Den koster 10 euro for voksne og 5 for børn.

Også til udflugten tilmelder man sig til Daniela Caspersen - senest 22. november.
ph

JULEUDFLUGT

Dagen efter drager distriktet til Frederiksstad og Tetenbøl på juleudflugt. Den var udførligt omtalt allerede i KONTAKT, der stod blot ikke, hvornår. Men det er altså den 2. decem-

ASKEBJERGHUS

Julebasar 24. november

Der er hyggelig indendørs julebasar på Askebjerg i skolens hal og lokaler lørdag den 24. november kl. 10-17.

Julepynt og meget andet kan købes ved boderne. Børnene holder loppe-marked i HFOen i kælderens, og også

her kan man gøre et godt kup. Forældre og SSF sørger for det kulinariske i løbet af dagen – bl.a. med et stort udvalg af hjemmebagte kager til kaffen og også pølser mm. til midt-dagsmaden.

TILMELDING ENDNU I DAG

Dansk for fortsættere

Har du lyst til at blive bedre til at bruge og forstå det danske sprog, er et af disse dansk for fortsættere-kurser lige noget for dig.

Undervisningen er fleksibel og tilpasses den enkelte kursists forudsætninger og kompetencer i så høj grad som muligt.

Underviser er Else Tornbo, pensioneret lærer med gang i den. Nogen kender Else som workshopleder på familiesprogkurserne. Deltagerne er glade for dette kursus, derfor udbyder SSF for Flensborg amt det igen.

6 GANGE – 42 LEKTIONER

Lørdagene 12. januar, 19. januar, 9.

februar, 16. februar, 9. marts og 16. marts eller søndagene: 13. januar, 20. januar, 10. februar, 17. februar, 10. marts og 17. marts. Alle dage kl. 9-15 på Aktivitetshuset I Flensborg, Nørregade/ Norderstrasse 49. Parkering i gården ved Flensborghus. Kurset koster 105 euro for alle 6 lørdage hhv. søndage. Der vil være ekstra udgifter til kopier. Kolde drikkevarer kan købes, kaffe/ te kan laves. Tilmelding med angivelse af dag (lørdag eller søndag) påkrævet endnu i dag, 15. november, til Dansk Sekretariat for Flensborg Amt, flamt@syfo.de .

SSF INVITERET MED

Mødte Majestæten i Aarhus

SSF var inviteret med for det danske mindretal, da forsvaret i søndags begik 100-året for Første Verdenskrigs afslutning.

Ved markeringen i Mindelunden i Århus var Dronning Margrethe og

en lang række repræsentanter for det officielle Danmark til stede. SSFs formand Jon Hardon Hansen, der deltog sammen med generalsekretær Jens A. Christiansen, blev ved denne lejlighed også inviteret til at

udveksle nogle ord med regenten om mindretallet.

ERHVERVSFORENINGEN

Drøfter sin egen fremtid

Når Dansk Erhvervsforening i Sydslesvig indbyder til ekstraordinær generalforsamling mandag den 26. november kl. 18.30 i Union-Banks pakhus i Flensborg, er det især også

for at drøfte foreningens fremtid. Dagsordenspunktet er sat på efter formand Volker Andersens og kasserer Sven-Olaf Christensens beretninger samt punktet "decharge".

Der serveres lidt til ganen, så man bedes melde sig til senest 21. november hos Birte Schenk på 0461 8414-229 hhv. bschenk@unionbank.de

FORMANDEN PÅ SSFs LANDSMØDE

»Vi har ikke kedet os«

Ser vi tilbage på året siden sidste landsmøde, er der én ting, man kan sige med sikkerhed: vi har ikke kedet os. Det fremhævede SSFs formand Jon Hardon Hansen i sin formandsberetning på SSFs landsmøde i lørdags. Det har været noget af en rutsjebanetur, der gik dybt ned med Mindretallets Hus, op på toppene med Danvirke og det dobbelte statsborgerskab og langt ud i svingene med Minority SafePack og sprogddebatten. Der har været mange små højdepunkter, der gav en god fornemmelse i maven, – foreningsudviklingen, årsmøderne, et utal af vellykkede distrikts- og kulturarrangementer –, og lige nu drøner vi så atter ned i en dal med skolelukninger hængende over hovedet, sagde han.

Her lidt pluk fra formandens beretning:

FORENINGSUDVIKLINGEN

SSF er inde i en god gænge. Medlems-tallet er med aktuelt ca. 16.000 på højt niveau og stiger fortsat støt. Det er en flot præstation taget i betragtning, at vi ligesom andre foreninger i Danmark og Tyskland har flest ældre medlemmer. Med over 1.600 arrangementer og henvend 49.000 deltagere – uden årsmøderne – har vores amter og distrikter 2017 lagt grundlaget for det danske arbejde i Sydslesvig. Og intet tyder på, at det vil være væsentligt anderledes, når tallene for 2018 gøres op. Ligesom de danske skoler og daginstitutioner i Sydslesvig er distrikterne en vital del af en samlet organisme, vi kalder det danske mindretal. Hvis det ene falder bort, så uddør hele dele af vores fællesskab. Derfor er det vores fornemste opgave som overordnet ledelse for SSF at gøre, hvad vi kan, for at sikre gode rammebetingelser for dette folkelige basisarbejde. Men selvom der grundlæggende er tilfredshed med SSFs struktur, ændrer dette ikke noget ved, at vi alle sammen står overfor store udfordringer.



Til SSFs landsmøde er der fuldt hus på Husumhus. Det overvejes dog, om mødet ikke bør circle rundt i Sydslesvig. (Foto: Martin Ziemer)

Flere og flere mennesker har ikke overskud, tid eller vilje til at udføre et stykke frivilligt. Tiden, hvor det omfattende engagement i distrikt, menighed, forældrekræds og vælgerforening føltes som en pligt for mange, er længst forbi.

NYE MEDLEMMER

Vores svar på dette kan kun være, at hverve flere nye medlemmer og give dem, der vil gøre en aktiv indsats for SSF, fuld opbakning, gøre det mere attraktivt for dem. De skal lokalt og regionalt have det frirum og den støtte, der skal til, for at de kan omsætte det, de selv forestiller sig under et tidssvarende folkeligt basisarbejde i mindretallet. Og de skal vide, at SSF giver disse friheder.

Disse overvejelser ligger også til grund for ideen om at støtte unges kulturaktiviteter. Hvis der skal hverves nye medlemmer og aktive til SSF, så skal det ske indenfor mindretallets rammer. Der er i SSFs basis et udpræget ønske om et tættere samarbejde med skolerne og de andre foreninger og institutioner.

VELKOMSTMATERIALE

Forudsætningen for at kunne tage fat på forældrene og hverve nye aktive er, at værktøjskassen til det er fyldt op. Vi

har med nyt velkomstmateriale kunnet imødekomme ønsket om bedre redskaber til at fremme denne kontakt og skabe opmærksomhed omkring SSF. Og vi fortsætter med at aktualisere og udvide informationstilbuddet både på papir og skærme. Og slutteligt hører til gode rammer for distrikternes arbejde rundt omkring også bygningerne. Vi gør, hvad vi kan, for at indhente det efterslæb af renovering og modernisering, der er rundt omkring. Det sker løbende, om end af hensyn til økonomien ikke så hurtigt, som man kunne ønske sig det hist og her.

Desuden søger vi i år projektmidler til en udbygning af første sal på Slesvighus, som allerede i mange år står øverst på Gottorp amts ønskeseddel.

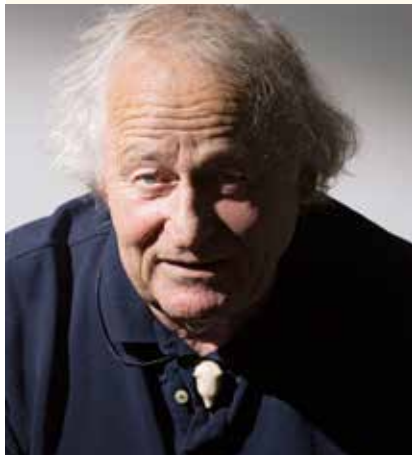
DEBAT

I debatunden efter formandens beretning bad SSF-medlem og direktør i Skoleforeningen, Lars Kofoed-Jensen, sydslesvigerne stoppe den evindelige kritik af lærerne og pædagogerne og erstatte den med glæde over dem og deres arbejde.

Jörn Fischer fra Husum amt sagde, at SSFs kriseår 2018 "har bundet os sammen", og understregede – især rosen-de formanden – at kommunikationen mellem leddene er blevet forbedret.

HEINRICH SCHULTZ 80 ÅR

Pæredansk – men uden modvilje mod tyskerne



Heinrich Schultz. (Foto: Lars Salomonsen)

I mandags rundede tidligere formand for Sydslesvigsk Forening, Heinrich Schultz, Tating, 80 år. Schultz, der har været formand for det danske mindretals kulturelle hovedorganisation fra 1987 til 2003, har sat tydeligt præg på det danske mindretal i anden halvdel af det 20. århundrede og gælder stadig som et af mindretallets store personligheder. "Heinrich Schultz' allerstørste fortjeneste som SSF-formand var hans banebrydende indsats for at åbne det danske mindretal overfor det omkringliggende tyske flertalssamfund og forcere et samarbejde med det tyske mindretal i Sønderjylland. En sådan åbenhed var langtfra vellidt

af alle i mindretallet i 1980'erne og 1990'erne, hvor selvforståelsen i høj grad endnu byggede på modsætningsforholdet mellem dansk og tysk. Men historien har givet ham ret. I dag falder det ganske naturligt, at vi samarbejder med vores omverden, uden at der går skår af os af denne grund. Det har tværtimod været en stor berigelse. Heinrich Schultz har vist, at mindretallet kan være pæredansk uden at nære modvilje mod tyskerne, så vi har alle meget at takke ham for," siger SSFs nuværende formand Jon Hardon Hansen. Heinrich Schultz har tidligere også været formand for Sydslesvigsk dan-

ske Ungdomsforeninger fra 1970 til 1980, formand for Det sydslesvigske Samråd og vicepræsident for den europæiske mindretalsunion FUEN. Desuden har han varetaget tillidshverv som formand for TV-Syds støtteforening, hvor han fortsat er medlem, og som bl.m.a. bestyrelsesmedlem i Danmarks-Samfundet. Schultz har for længst bedt sig fritaget for de mange tillidshverv for at hellige sig privatlivet, men tilbage står et stærkt engagement som næstformand i "Gesellschaft für bedrohte Völker" med sæde i Göttingen, en af de største NGO'er i Tyskland. For sin indsats er han blevet hædret med udnævnelsen til Ridder af Dan-

nebrog og med tildeling af "Bundesverdienstkreuz" (forbundsfortjenstkorset). Schultz er født ind i en håndværkerfamilie i Flensborg, er gift og har to døtre. Fra 1969 til 1999 var han leder af Garding Danske Skole og fra 1999 til 2002 lærer på Jaruplund Højskole. Fødselaren blev hyllet på dagen ved en privat sammenkomst.

HYGGETIME I HUSUM

Lav kreative kort på biblioteket

Julen nærmer sig langsomt, og det er tid og tradition for at sende smukke julekort. I "hyggetimen" i Husum Bibliotek mandag den 19. november kan du kreere dine egne fine julekort med motiver af foldede teposer. Tidligere lærer Signe Andersen viser, hvordan man gør. Mens man drikker kaffe og the, folder og er kreative, lærer bibliotekaren en lille julehistorie på let dansk. Hyggetimen er primært for dig, der vil øve dit danske sprog og ordforråd med hyggelig snak med andre. Men alle er velkomne kl. 16.30-17.30. Arrangementet er et samarbejde mellem Husum Bibliotek og SSF Husum og Omegn.

AKTIVITETSHUSET

Julehygge – tilmeld nu!

Traditionen tro afholder Aktivitets- huset sin årlige julehygge den sidste onsdag før 1. advent. Også i år kan du og din familie sparke julen i gang og hygge med ligesindede julenisser for at få dit nissehjem shinet op med passende juledekorationer. I år sker det onsdag den 28. november kl. 15-18, og du kan lave juletræspå- hæng, foamnisser, julepostkort, flasker med lyskæder, papirsklip og en traditi- onel juledekoration i gran. Selvfølgelig har vi æbleskiver og gløgg klar til de nisser, der trænger til lidt rekreation i pausen. Det koster 5 euro per nisse at deltage, og prisen inkluderer en dekoration pr. værksted og en omgang æbleskiver og gløgg. Huset beder om tilmelding senest fredag den 23. november på 0461 150140 eller akti@sdu.de

BRÆTSPILCAFÉ

Der bliver brætspilcafé v/ Jessica onsdag den 21. november kl. 18.30 – udelukkende for hyggens skyld. Alle er velkomne. Huset har et par spil, men du er da velkommen til at medbringe egne spil, som du gerne vil spille med de andre.

SYSLEAFTEN

En gang om måneden inviterer Ak- tivitetshuset til en sysleaften for alle håndarbejdsvilde; næste gang torsdag den 22. november kl. 19-21. Her kan du slå dig ned, få en kop kaffe og småkager, hygge sammen og gå videre med dit håndarbejde. Det er lige meget, om du spinder, strikker, hækler, broderer eller laver andet – al- le er velkomne! Undervisere: Kirsten Futtrup og Sarah Keppler.

MIKKELBERG

Litteraturcafé 25. november

Foreningen Mikkelsberg Venner ind- byder til litteraturcafé på Mikkelsberg i Hatsted søndag den 25. november kl. 14-17. H.C. Andersens eventyr Grantræet læses på dansk og på tysk, og der rundes af med kaffe og kage for 3,50 euro (for medlemmer) hhv. 5 euro (for ikke-medlemmer). Tilmelding senest 18. november på 04846 6604 hhv. info@mikkelsberg.de

adventskalender" med servering og julesange.

FIRE Udstillinger

Maïke Lohse, formand for foreningen, gør opmærksom på, at der p.t. er fire udstillinger, som er værd at blive set på Mikkelsberg: Om Henry Buhl, Margareta Erichsen, Sven Havsteen-Mikkelsen og Sven Dalsgaard.

JULEKALENDER

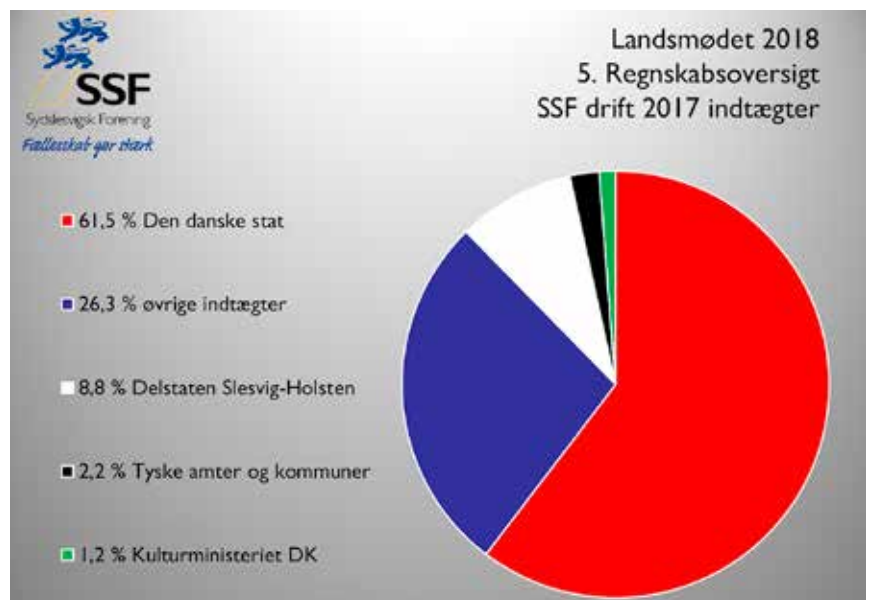
Fredag den 7. december kl. 18 er Mikkelsberg vært for byens "levende

SSFs ØKONOMI

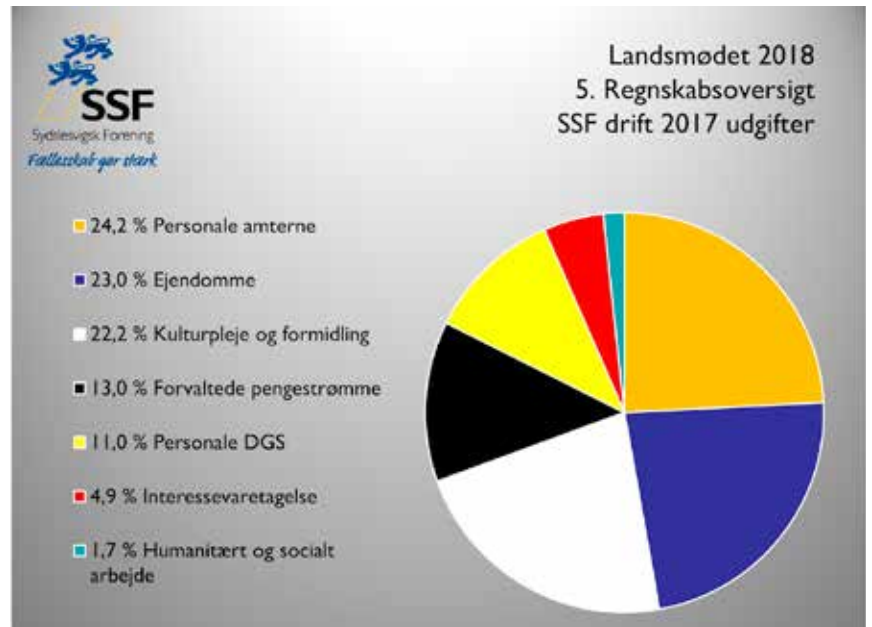
Hvem der støtter og hvad pengene bruges til

SSFs generalsekretær Jens A. Christi- ansen fremlagde i sin regnskabsbe- retning på SSFs landsmøde bl.a. en oversigt over, hvem der støtter SSF, og hvordan pengene bruges.

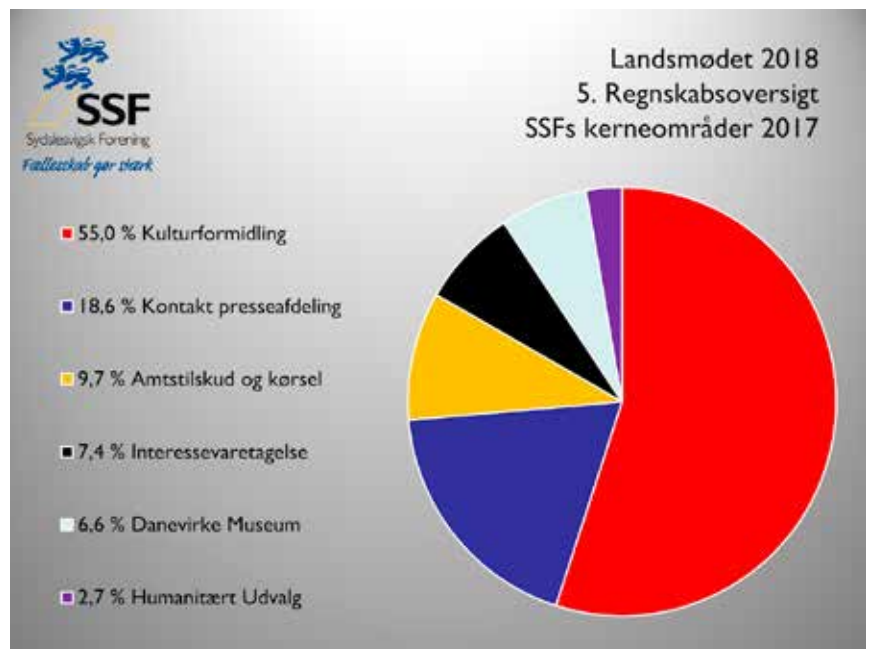
Konklusionen er: Danmark betaler fortsat størstedelen, og kulturen fylder mest.



SSFs indtægtsfordeling 2017.



SSFs udgiftsfordeling 2017.



SSFs kerneområder hhv. økonomiske prioriteter - uden lønninger til personale og omkostninger med ejendomme.

TOM BUK-SWIENTY

Det ensomme hjerte



Tom Buk-Swienty.

»Jeg er et ubetydeligt barn af det 20. århundrede, der uden at ville det skulle blive vidne til mange mærkværdige, grusomme og skønne hændelser, mens jeg hele tiden bare prøvede at overleve på den ene eller anden måde ...«

Sådan indleder Hans Horn sine erin- dringer. Tom Buk-Swienty fortæller om Hans Horn, som blev født i Kiel i 1921 og voksede op i 30ernes Tyskland, kom til Østfronten og endte som praktise- rende læge i Padborg.

Det er en usædvanlig fortælling om krigen, set gennem et følsomt og mu- sikalsk menneske, der på første hånd oplevede de politiske forandringer og ikke mindst krigen på tættest hold. Efter krigen emigrerede Hans Horn mærket for livet til Danmark, hvor

han blev praktiserende læge og bo- ede frem til sin død i 1989. Først i en sen alder blev han i stand til at omsætte sine oplevelser til ord og bil- leder. Da han døde, efterlod han sig et gennemillustreret erindringsværk på over 5.000 sider. Det er dette helt enestående, dokumentariske mate- riale, der nu via Hans Horns børn har fundet vej til Tom Buk-Swienty, som har udgivet bogen "Det ensomme hjerte".

Torsdag den 29. november kl. 19 besøger Tom Buk-Swienty, Flensborg Bibliotek, Nørregade/ Norderstr. 59. Entré: 7 €. Forsalg på biblioteket. Foredraget er arrangeret af Dansk Centralbibliotek, Den slesvigske Kvindeforening, Foreningen Norden og DSH – Foreningen af Aktive Kvin- der i Sydslesvig LL

CAFÉ LIVAs JULEKABARET



Café Liva kommer til Harreslev med Karsten Jansfort, Morten Wededahl, Thomas Pakula og Jakob Morild. SSF Flensborg by arrangerer fællesspisning forinden. (Foto: Brita Fogsgaard)

Julen står for skud

Café Livas julekabaret har en lang tradition i Danmark. Den 22. novem- ber kl. 20 kommer de til Harreslev Danske Skole – indbudt af SSF – med deres publikumssucces "Andens Verdenskrig – de 5 forbandede lå", som er blevet piftet op med aktuelle emner og indfaldsvinkler. Julekabaretten handler med ensem- blets egne ord om, på absurd, sinds- syg vis at bore og dissekere i "årets største traumatiske fællesskabstra- gedie: julen. Et overflødigshorn af forbrug, flæsk, fedt og værst af alt – familietvang. Og spørgsmålene

står som altid i kø: Er julemanden på overførselsindkomst resten af året? Bli'r man i sort humør, hvis julen ikke er hvid?" Café Liva lover publikum "en blan- ding af sort satire, crazy komik og musikalsk vanvid." Café Liva kommer til Harreslev med Karsten Jansfort, Morten Wededahl, Thomas Pakula og Jakob Morild. Ja- cob Morild, der er kunstnerisk leder for Café Liva, har fået varemærket som "Danmarks skarpeste satiriker". Billetter: www.ssf-billetten.de, tlf. 0461-14408125 - SSFs amtssekretari-

ater - Aktivitetshuset Flensborg - sh:z Ticketcenter - eller ved indgangen

FÆLLESSPISNING

SSF Flensborg By indbyder distrikter- ne i Flensborg til "fælles teateraften" den aften inklusive forudgående spis- ning på TamTam på torvet i Harreslev kl. 18, men man skal melde sig til på Bysekretariatet, 0461 14408 125/ -127 så hurtigt som muligt. Hele herligheden tilbydes for 20 euro (for medlemmer). Ikke-medlemmer betaler det dobbelte.